

From: "5.1.2e" <5.1.2e>
Sent: 7/7/2023 7:11:31 AM
To: "5.1.2e" <5.1.2e@helmond.nl>
Cc: "5.1.2e" <5.1.2e@helmond.nl>
Subject: 23-07-07 RE: Informatie bodemsanering in het Engels

Hi 5.1.2e ,

Dank voor de aanvullende info – ga dit zo aan mijn collega's doorzetten.

Groet,

5.1.2e

From: 5.1.2e <5.1.2e@helmond.nl>
Sent: 07 July 2023 09:10
To: 5.1.2e <5.1.2e>
Cc: 5.1.2e <5.1.2e@helmond.nl>
Subject: Informatie bodemsanering in het Engels

Hoi 5.1.2e ,

Wellicht hebben we dan ook wat aan het Engelstalig deel van de website van Rijkswaterstaat/Bodem+ ([Subjects - Rijkswaterstaat Environment \(rwsenvironment.eu\)](#)).

Kijk onder de S van Soil. Bij legislation and instruments kun je vertalingen van de regelgeving terugvinden (o.a. Soil Protection Law, Soil Quality Degree, Soil Remediation Circular 2013).

Onder publications staat het boekje 'Into Dutch Soils' (met achteraan ook een index met verwijzingen naar betreffende pagina's).

Verder heeft de website www.bodemrichtlijn.nl een automatische vertaalfunctie (zie rechtsboven op de homepagina). Voor wat het waard is natuurlijk.

Groet,

5.1.2e

From: 5.1.2e <5.1.2e>
Sent: Friday, July 7, 2023 8:52 AM
To: 5.1.2e <5.1.2e@helmond.nl>
Cc: 5.1.2e <5.1.2e@helmond.nl>
Subject: RE: Custom Powders - dringende vragen voor Follow up on Meeting

Beste 5.1.2e ,

Bedankt voor de snelle en positieve response – we gaan er mee aan de slag en hopen de file op de aangeven manier te kunnen open.

Heel fijn dat je mijn Engelstalige collega in de gelegenheid stelt om bij de meeting van 24 juli aanwezig te zijn. Daar ik zelf dan op vakantie ben zou mogelijk nog een derde persoon mee kunnen komen die uitstekend Engels spreekt en waar nodig kan ondersteunen bij de vertaling. 5.1.2e Engels is namelijk niet erg goed.

Voor nu bedankt en alvast een prettig weekend gewenst,

5.1.2e

Legenda toegepaste uitzonderingsgrondslagen

In dit document zijn gegevens geanonimiseerd op grond van:

Wet	Artikel	Omschrijving	Pagina's
Wet open overheid	Art. 5.1 lid 2 sub e	De eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer	1